



GORDON
ELLIS
& CO

ASHBY COMMUNE STOOL AND CHAIR

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.



EN ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE EC REP (EU CUSTOMERS) OR THE MANUFACTURER (UK & NON-EU CUSTOMERS) - CONTACT DETAILS OVER LEAF

FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENU LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES SUR LA FEUILLE

DE JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DEN GEBRAUCH ENTSTEHT, SOLLTE DEM EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN ÜBER BLATT

IT EVENTUALI INCIDENTI GRAVI CHE SI VERIFICANO DURANTE L'USO DEVONO ESSERE SEGNALATI AL EC REP - I DETTAGLI DI CONTATTO SULL'ANTA

ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE AL EC REP - DETALLES DE CONTACTO EN LA HOJA

PT QUALQUER ACIDENTE GRAVE QUE OCORRA ATRAVÉS DO USO DEVE SER RELATADO AO EC REP - DETALHES DE CONTACTO NA FOLHA

NL ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT ZICH VOORDOET DOOR GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC REP - CONTACTGEGEVENS VIA BLAD

DK ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC REP - KONTAKTOPLYSNINGER OVER BLAD

SE VARJE ALLVARLIG OLYCKA SOM INTRÄFFAR GENOM ANVÄNDNING SKA RAPPORTERAS TILL EC REP - KONTAKTINFORMATION ÖVER BLAD

NO ENHVER ALVORLIG ULYKKE SOM OPPSTÅR VED BRUK, SKAL RAPPORTERES TIL GORDON ELLIS & CO. - KONTAKTINFORMASJON OVER BLAD

FI KAIKISTA KÄYTÖN KAUTTA TAPAHTUVISTA VAKAVISTA ONNETTOMUUKSISTA TULISI ILMOITTA A EC REP - YHTEYSTIEDOT LEHDEN YLI

EL ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΠΟΥ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ EC REP - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ



SEE REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:
EN FR DE IT ES PT NL DK SE NO FI EL



MAXIMUM USER WEIGHT POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR MAXIMALES BENUTZERGEWICHT

PESO MASSIMO SOPPORTATO PESO MÁXIMO DEL USUARIO PESO MÁXIMO DE USO

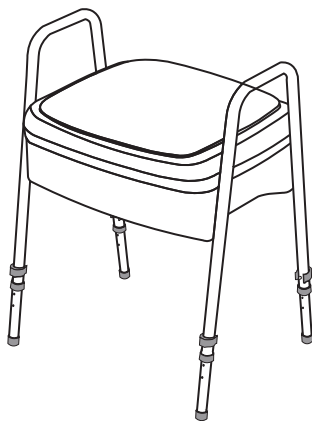
MAXIMUMGEWICHT VAN GEBRUIKER MAKS. BRUGERVEGT HÖGSTA ANVÄNDARVIKT

MAKSIMUM BRUKERVEKT SUURIN KÄYTTÖPAINO ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΠΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

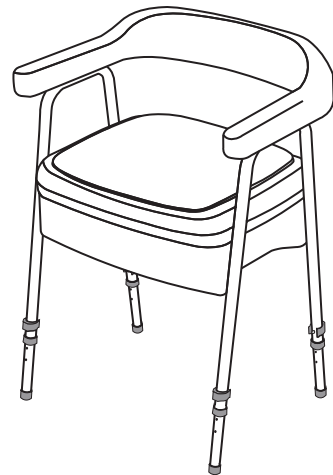
Your ASHBY COMMUNE STOOL OR CHAIR was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



ASHBY COMMUNE STOOL
6247/OA



ASHBY COMMUNE CHAIR
6248/OA



GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY. ENGLAND DE74 2AT

EC REP

AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE, 2ND
FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR 4013
MALTA



MD

IFU-REF 6247/OA/0920-1

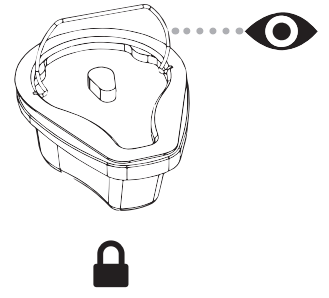
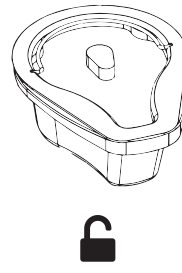
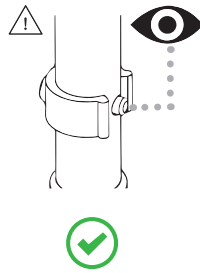
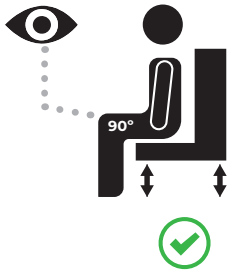
PART REF 6247/OA + 6248/OA

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

gordonellis.healthcare
@EllisHealthcare



- EN** ENSURE ALL LEGS ARE RAISED TO THE SAME HEIGHT WITH CLIPS SECURELY FASTENED BEFORE USE. CHECK FOR STABILITY BEFORE EACH USE. PERIODICALLY CHECK ALL FIXINGS FOR TIGHTNESS. ENSURE PAN LID HANDLE IS VERTICAL DURING REMOVAL.
- FR** ASSUREZ-VOUS QUE TOUTS LES PIEDS SONT RELEVÉS À LA MÊME HAUTEUR AVEC DES CLIPS SOLIDEMENT FIXÉS AVANT UTILISATION. VÉRIFIEZ LA STABILITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION. VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTANCHÉITÉ DE TOUTES LES FIXATIONS. ASSUREZ-VOUS QUE LA POIGNÉE DU COUVERCLE DE LA CASSEROLE EST VERTICALE PENDANT LE RETRAIT.
- DE** STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE BEINE VOR DEM GEBRAUCH MIT SICHER BEFESTIGTEN CLIPS AUF DIE GLEICHE HÖHE ANGEHOHEN SIND. VOR JEDEM GEBRAUCH AUF STABILITÄT PRÜFEN. ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG ALLE BEFESTIGUNGEN AUF FESTEN SITZ. STELLEN SIE SICHER, DASS DER GRIFF DES PFANNENDECKELS BEIM ENTFERNEN VERTIKAL IST.
- IT** ASSICURARSI CHE TUTTE LE GAMBE SIANO SOLLEVATE ALLA STESSA ALTEZZA CON I FERMAGLI FISSATI SALDAMENTE PRIMA DELL'USO. VERIFICARE LA STABILITÀ PRIMA DI OGNI UTILIZZO. CONTROLLARE PERIODICAMENTE LA TENUTA DI TUTTI I FISSAGGI. ASSICURARSI CHE LA MANIGLIA DEL COPERCHIO DELLA PADELLA SIA VERTICALE DURANTE LA RIMOZIONE.
- ES** ASEGÚRESE DE QUE TODAS LAS PATAS ESTÉN ELEVADAS A LA MISMA ALTURA CON CLIPS BIEN SUJETOS ANTES DE USAR. COMPRUEBE LA ESTABILIDAD ANTES DE CADA USO. COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE QUE TODAS LAS FIJACIONES ESTÉN BIEN AJUSTADAS. ASEGÚRESE DE QUE EL ASA DE LA TAPA DE LA OLLA ESTÉ VERTICAL DURANTE LA EXTRACCIÓN.
- PT** CERTIFIQUE-SE DE QUE TODAS AS PERNAS ESTÃO LEVANTADAS À MESMA ALTURA COM CLIPES FIRMEMENTE PRESOS ANTES DO USO. VERIFIQUE A ESTABILIDADE ANTES DE CADA USO. VERIFIQUE PERIODICAMENTE TODAS AS FIXAÇÕES QUANTO AO APERTO. CERTIFIQUE-SE DE QUE A ALÇA DA TAMPA DA BANDEJA ESTEJA VERTICAL DURANTE A REMOÇÃO.
- NL** ZORG ERVOOR DAT ALLE POTEN VÓÓR GEBRUIK OP DEZELFDE HOOGTE ZIJN GEPLAATST MET CLIPS DIE STEVIG ZIJN VASTGEMAAKT. CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK OP STABILITEIT. CONTROLEER REGELMATIC ALLE BEVESTIGINGEN OP DICHTHEID. ZORG ERVOOR DAT DE HANDGREEP VAN HET DEKSEL VAN DE PAN VERTICAAL STAAT TIJDENS HET VERWIJDEREN.
- DK** SØRG FOR, AT ALLE BEN HÆVES I SAMME HØJDE MED CLIPS, DER ER FASTGJORT SIKKERT INDEN BRUG. KONTROLLER FOR STABILITET INDEN HVER BRUG. KONTROLLER REGelmæssigt ALLE FASTGØRELSE FOR TÆTHED. SØRG FOR, AT LÅGETS HÅNDTAG ER LODRET UNDER FJERNELSE.
- SV** SE TILL ATT ALLA BEN LYFTS UPP I SAMMA HÖJD MED CLIPS ORDENTLIGT FÄSTA FÖRE ANVÄNDNING. KONTROLLERA STABILITETEN FÖRE VARJE ANVÄNDNING. KONTROLLERA REGELBUNDEN ATT ALLA FÄSTEN ÄR TÄTA. SE TILL ATT HÅNDTAGET PÅ PANNLOCKET ÄR LODRÄTT UNDER AVLÄGSNANDET.
- NO** FORSIKRE DEG OM AT ALLE BEN ER HEVET I SAMME HØYDE MED KLIPS FÆSTET GODT FØR BRUK. SJEKK FOR STABILITET FØR HVER BRUK. SJEKK MED JEVNE MELLOMROM ALLE FÆSTER FOR TÆTTHET. FORSIKRE DEG OM AT HÅNDTAKET PÅ PANNELOKKE ER LODDRETT UNDER FJERNING.
- FI** VARMISTA, ETTÄ KAIKKI JALAT ON NOSTETTU SAMALLE KORKEUDELE KIIINNIKEILLÄ, JOTKA ON KIINNITETTY TUKEVASTI ENNEN KÄYTTÖÄ. TARKISTA VAKAUS ENNEN JOKAISTA KÄYTTÖÄ. TARKISTA SÄÄNNÖLLISESTI KAIKKIEN KIINNITYSTEN KIREYS. VARMISTA, ETTÄ PANNUN KANNEN KAIVAN ON PYSTYYSUORA POISTAMISEN AIKANA.
- EL** ΒΕΒΑΙΩΣΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΛΑΒΗ ΑΝΥΨΘΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΎΨΟΣ ΜΕ ΤΑ ΚΛΙΠ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ ΕΙΣΤΑΦΑΛΕΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΣΤΕΡΕΕΣ ΓΙΑ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ. ΒΕΒΑΙΩΣΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΛΑΒΗ ΤΟΥ ΚΑΠΑΚΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΕΤΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ.



- EN** A HEIGHT ADJUSTABLE COMMODE STOOL OR CHAIR WHO'S COMPACT SIZE MAKES IT IDEAL FOR BEDROOM USE.
- ADJUST LEG HEIGHT TO SUIT USER.
 - REMOVE SEAT PANEL AND PAN LID BEFORE USE.
 - AFTER USE, REPLACE PAN LID AND USING THE METAL HANDLE TRANSPORT CONTENTS TO DISPOSAL POINT.
 - CLEAN THE SEATING AREA AFTER EACH USE.
- FR** UN TABOURET OU UNE CHAISE D'AISANCE RÉGLABLE EN HAUTEUR DE TAILLE COMPACTE LE REND IDÉAL POUR UNE UTILISATION DANS LA CHAMBRE À COUCHER.
- AJUSTEZ LA HAUTEUR DES JAMBES EN FONCTION DE L'UTILISATEUR.
 - RETIREZ LE PANNEAU DU SIÈGE ET LE COUVERCLE DE LA CASSEROLE AVANT UTILISATION.
 - APRÈS UTILISATION, REMPLACEZ LE COUVERCLE DE LA CASSEROLE ET UTILISEZ LA POIGNÉE MÉTALLIQUE POUR TRANSPORTER LE CONTENU AU POINT D'ÉLIMINATION.
 - NETTOYEZ LE COIN SALON APRÈS CHAQUE UTILISATION.
- DE** EIN HÖHENVERSTELLBARER KOMMODENHÖCKER ODER STUHL MIT KOMPAKTER GRÖßE MACHT IHN IDEAL FÜR DEN EINSATZ IM SCHLAFZIMMER.
- PASSEN SIE DIE BEINHÖHE AN DEN BENUTZER AN.
 - ENTFERNEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE SITZVERKLEIDUNG UND DEN SCHWENKDECKEL.
 - SETZEN SIE NACH DEM GEBRAUCH DEN PFANNENDECKEL WIEDER AUF UND TRANSPORTIEREN SIE DEN INHALT DES METALLGRIFFS ZUM ENTSORGUNGSPUNKT.
 - REINIGEN SIE DEN SITZBEREICH NACH JEDEM GEBRAUCH.
- IT** UNO SGABELLO O UNA SEDIA DA COMODINO REGOLABILE IN ALTEZZA DALLE DIMENSIONI COMPATTE LO RENDE IDEALE PER L'USO IN CAMERA DA LETTO.
- REGOLARE L'ALTEZZA DELLE GAMBE IN BASE ALLE ESIGENZE DELL'UTENTE.
 - RIMUOVERE IL PANNELLO DEL SEDILE E IL COPERCHIO DELLA PADELLA PRIMA DELL'USO.
 - DOPO L'USO, RIPOSIZIONARE IL COPERCHIO DELLA PADELLA E UTILIZZARE LA MANIGLIA IN METALLO PER TRASPORTARE IL CONTENUTO AL PUNTO DI SMALTIMENTO.
 - PULIRE L'AREA DI SEDUTA DOPO OGNI UTILIZZO.
- ES** UN TABURETE O SILLA CON INODORO AJUSTABLE EN ALTURA QUE ES DE TAMAÑO COMPACTO LO HACE IDEAL PARA USO EN EL DORMITORIO.
- AJUSTE LA ALTURA DE LAS PIERNAS PARA ADAPTARSE AL USUARIO.
 - RETIRE EL PANEL DEL ASIENTO Y LA TAPA DE LA BANDEJA ANTES DE USAR.
 - DESPUÉS DE SU USO, VUELVA A COLOCAR LA TAPA DE LA OLLA Y, UTILIZANDO EL ASA DE METAL, TRANSPORTE EL CONTENIDO AL PUNTO DE ELIMINACIÓN.
 - LIMPIE LA ZONA DE ASIENTOS DESPUÉS DE CADA USO.
- PT** UM BANQUINHO OU CADEIRA DE TAMANHO COMPACTO COM ALTURA AJUSTÁVEL TORNA-O IDEAL PARA USO NO QUARTO.
- AJUSTE A ALTURA DA PERNA DE ACORDO COM O USUÁRIO.
 - REMOVA O PAINEL DO ASSENTO E A TAMPA DO PRATO ANTES DE USAR.
 - APÓS O USO, RECOLOQUE A TAMPA DA PAINELA E, USANDO A ALÇA DE METAL, TRANSPORTE O CONTEÚDO PARA O LOCAL DE DESCARTE.
 - LIMPE A ÁREA DE ASSENTO APÓS CADA USO.
- NL** EEN IN HOOGTE VERSTELBARE KOMMODE KRUK OF STOEL DIE DOOR ZIJN COMPACTE FORMAAT IDEEAAL IS VOOR GEBRUIK IN DE SLAAPKAMER.
- PAS DE BEENHOOGTE AAN DE GEBRUIKER AAN.
 - VERWIJDER HET ZITPANEEL EN HET PANNENDEKSEL VOOR GEBRUIK.
 - NA GEBRUIK HET PANNENDEKSEL TERUGPLAATSEN EN DE INHOUD MET BEHULP VAN DE METALEN HANDGREEP NAAR HET AFVOERPUNT TRANSPORTEREN.
 - MAAK HET ZITGEDEELTE NA ELK GEBRUIK SCHOON.
- DK** EN HØJDEJUSTERBAR SKAMMEL ELLER STOL, DER ER KOMPAKT, GØR DEN IDEEL TIL BRUG I SOVEVÆRELSET.
- JUSTER BENHØJDEEN, SÅ DEN PASSER TIL BRUGEREN.
 - FJERN SÆDEPANELET OG PANOLDÆKSEL INDEN BRUG.
 - EFTER BRUG SKAL DU SÆTTE LÅG PÅ LÅG OG BRUGE TRANSPORTHÅNDTAGET TIL METALHÅNDTAGET TIL BORTSKAFFELSESTEDET.
 - RENGØR SIDDEOMRÅDET EFTER HVER BRUG.
- SV** EN HÖJDJUSTERBAR PALL ELLER STOL I KOMPAKT STORLEK GÖR DEN IDEALISK FÖR SOVRUMSANVÄNDNING.
- JUSTERA BENHÖJDEN SÅ ATT DEN PASSAR ANVÄNDAREN.
 - TÅ BORT SITSPANELEN OCH LOCKET INNAN ANVÄNDNING.
 - SÄTT TILLBAKA PANNLOCKET EFTER ANVÄNDNING OCH ANVÄND METALLINNEHÄLLET'S TRANSPORTINNEHÄLL TILL BORTSKAFFNINGSPÅLLET.
 - RENGÖR SITTRUPPEN EFTER VARJE ANVÄNDNING.
- NO** EN HØYDEJUSTERBAR KOMMODE ELLER STOL SOM ER KOMPAKT, GJØR DEN IDEELL TIL BRUK I SOVEROMMET.
- JUSTER BENHØYDEN SLIK AT DEN PASSER TIL BRUKEREN.
 - FJERN SETEPANELET OG LOKKET PÅ PAN FØR BRUK.
 - ETTER BRUK, SETT PÅ LOKKET OG BRUK TRANSPORTINNHOLDET I METALLHÅNDTAKET TIL BORTSKAFFELSESTEDET.
 - RENGJØR SITTEGRUPPEN ETTER HVER BRUK.
- FI** PIENIKOKOINEN SÄÄDETTÄVÄ KORKEUSSÄÄDETTÄVÄ TUOLIJAKKARA TAI TUOLI TEKEE SIITÄ IHANTEELLIISEN MAKUHUONEEN KÄYTTÖÖN.
- SÄÄDÄ JALAN KORKEUS KÄYTTÄJÄN MUKAAN.
 - POISTA ISTUIMINEN PANEELI JA PANNUN KANSI ENNEN KÄYTTÖÄ.
 - ASETA KÄYTÖN JÄLKEEN ASTIAN KANSI TAKAISIN PAIKOILLEEN JA KÄYTÄ METALLIKAHVAN KULJETUSSISÄLTÖÄ HÄVITYSPAIKKAAN.
 - PUHDISTA ISTUINALUE JOKAISEN KÄYTÖN JÄLKEEN.
- EL** ΕΝΑ ΣΚΑΜΝΗ Η ΚΑΡΕΚΛΑ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΎΨΟΥΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΟ ΚΑΘΙΣΤΑ ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΟ.
- ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΎΨΟΣ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΤΑΙΡΙΑΖΕΙ ΣΤΟ ΧΡΗΣΗ.
 - ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
 - ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ.
 - ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΤΙΚΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.



PH 5 - 9

**CLEANING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE NETTOYAGE
 REINIGUNGSANWEISUNGEN ISTRUZIONI PER LA PULIZIA
 INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA INSTRUÇÕES DE LIMPEZA
 SCHOONMAAK INSTRUCTIES RENGÖRINGSINSTRUKTIONER
 RENGÖRINGSINSTRUKTIONER RENGÖRINGSINSTRUKSJONER
 PUHDISTUSOHJEET ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ**

WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER
 ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE
 MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN
 PULIRE CON UN PANNONON ABRASIVO E ACQUA SAPONOSA
 LIMPIE CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA JABONOSA.
 LIMPE COM UM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO
 AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPACHTIG WATER
 AFTØR MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND
 TORKA AV MED EN IKKE-SLIPANDE TRASA OCH TVÅLVATTEN
 TØRK AV MED EN IKKE-SLIPENDE KLUT OG SÅPEVANN
 ΡΥΨΗ ΗΙΟVALLA LIINALLA JA SÄIPUAVEDELLÄ
 ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ